

Forslag til Rådets afgørelse om indgåelse af en samarbejdsaftale om beskyttelse af kysterne ved og farvandene i det nordøstlige Atlanterhav mod forurening

(93/C 56/02)

KOM(92) 564 endelig udg.

(Forelagt af Kommissionen den 23. december 1992)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, særlig artikel 130 S,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet,

under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og Sociale Udvalg, og

ud fra følgende betragtninger:

I de to første handlingsprogrammer for De Europæiske Fællesskaber på miljøområdet⁽¹⁾ understreges det, hvor vigtigt det er for Fællesskabet at tage sig af havforurening generelt og bl.a. indføre fællesskabsforanstaltninger mod forurening forårsaget af søfarten; det præciseres at opgaven med at beskytte havvandet er meget vigtig med henblik på at opretholde en vital økologisk balance;

i det tredje handlingsprogram for De Europæiske Fællesskaber på miljøområdet⁽²⁾ understreges det, at i tilfælde af en ulykke skal myndighederne i de berørte medlemsstater være i stand til at gribe ind hurtigt og på koordineret vis og råde over de nødvendige midler hertil;

I det fjerde miljøhandlingsprogram⁽³⁾ bekræftes det, hvor vigtigt det er at føre kontrol med forurening forårsaget af olieudslip, og at havforurening tillægges stadig større betydning; det erkendes ligeledes, at olie og andre farlige stoffer, der transporteres ad søvejen, kræver skærpet opmærksomhed;

Kommissionen har på Fællesskabets vegne deltaget i forhandlingerne om udarbejdelse af en international samarbejdsaftale om beskyttelse af det nordøstlige Atlanterhavs kyster og farvande mod uforståelig forurening;

som resultat af disse forhandlinger blev samarbejdsaftalen om beskyttelse af kysterne ved og farvande i det nordøstlige Atlanterhav mod forurening vedtaget i Lissabon den 17. oktober 1990 og underskrevet på Fællesskabets vegne efter Rådets bemyndigelse;

Lissabon-aftalen indfører med det nordøstlige Atlanterhav det manglende led i den internationale bekæmpelse af uforståelig havforurening, da Østersøen, Nordsøen og Middelhavet allerede omfattes af multilaterale aftaler om samarbejde i tilfælde af uforståelig havforurening;

Fællesskabet må godkende denne aftale for sammen med medlemsstaterne at kunne yde sit bidrag til virkeliggørelse af aftalens mål, ikke mindst på baggrund af Rådets beslutning 87/85/EØF af 6. marts 1986 om indførelse af et fællesskabsinformationssystem vedrørende kontrol med formindskelse af forurening af havet med carbonhydrider og andre farlige stoffer⁽⁴⁾ —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Samarbejdsaftalen om beskyttelse af kysterne ved og farvande i det nordøstlige Atlanterhav mod forurening, som blev vedtaget i Lissabon den 17. oktober 1990, godkendes herved på Det Europæiske Økonomiske Fællesskabs vegne.

Teksten til den i stk. 1 nævnte aftale er knyttet som bilag til denne afgørelse.

Artikel 2

Formanden for Rådet for De Europæiske Fællesskaber deponerer godkendelsesinstrumentet hos den portugisiske regering, således som fastsat i aftalens artikel 24, stk. 2.

⁽¹⁾ EFT nr. C 112 af 20. 12. 1973, s. 1, og EFT nr. C 139 af 13. 6. 1977, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. C 46 af 17. 2. 1983, s. 9.

⁽³⁾ EFT nr. C 328 af 7. 12. 1987, s. 23.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 77 af 22. 3. 1986, s. 33.